



RACJE GMINNE

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

NR
08
(535)

13-30.04.2017r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

Gminny Ośrodek Sportu ma 15 lat! strona 8 - 9



*Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół
życzą*

*Przewodniczący Rady Gminy
Aleksander Szymura*

*Wójt Gminy Pawłowice
Franciszek Dziendziel*

w numerze

**Nowoczesny system
przeciwpożarowy
w OSP Warszowie**

strona 2

**Naturalny sposób na
zdrowie: inhalacje
zamiast leku**

strona 3

**Pchli targ
w Pawłowicach
22 kwietnia**

strona 3

**Słoneczna niedziela
i tłumy na jarmarku**

strona 7



Straż Pożarna. Zgodnie z jej zaleceniami do czerwca 2017 roku obiekt ma zostać zabezpieczony na wypadek pożaru. Jednym z warunków dopuszczenia strażnicy do dalszego funkcjonowania było dobudowanie klatki schodowej od strony boiska – jest to wyjście ewakuacyjne w sytuacji pojawienia się ognia. Konieczna była również przebudowa oświetlenia, wymiana większości drzwi, budowa sieci hydrantowej oraz zabudowa w całym obiekcie czujników dymu. Przy okazji robót, które prowadzone były w całym budynku, strażacy na własny koszt postanowili wyremontować toalety. – *Remont toalet był koniecznością* – mówi naczelnik Artur Wowra. – *Nasi klienci często narzekali na ich stan.*

Nowoczesny system przeciwpożarowy w strażnicy

W budynku OSP Warszowice zamontowano system ochrony przeciwpożarowej. Jest to jedne z najnowocześniejszych i najskuteczniejszych zabezpieczeń w naszej gminie.

Nowy system w ciągu kilku sekund alarmuje straż pożarną o zagrożeniu. Budynek został wyposażony w czujniki dymu oraz specjalny system do monitorowania oświetlenia. W razie pożaru uruchomione zostanie dodatkowe oświetlenie w głównych pomieszczeniach oraz na drogach ewakuacyjnych.

Prace związane z dostosowaniem obiektu do przepisów pożarowych są wynikiem kontroli, którą przeprowadziła Państwowa

Teraz nie będą mieli powodu do skargi, bo toalety zostały gruntownie przebudowane. Położono nowe płytki, zabudowano nowe sanitariaty, a same pomieszczenia zyskały na przestrzeni. Znalazło się również miejsce na toaletę dla osób niepełnosprawnych z możliwością dotarcia do niej zarówno z górnej, jak i z dolnej sali. Osobne toalety przewidziano dla sali na parterze – wykorzystano w tym celu palarnię.

Cała inwestycja kosztowała ponad 214 tys. zł i została sfinansowana przez Gminę Pawłowice oraz Ochotniczą Straż Pożarną w Warszowicach, która w tym celu zaciągnęła kredyt w wysokości 135 tys. zł. Prace trwały od stycznia do kwietnia. Pierwsza impreza w wyremontowanym obiekcie planowana jest już 29 kwietnia.

Sabina Bartecka



Szatnie piłkarzy jak nowe!

Zakończył się remont szatni piłkarskich GKS „Pniówek’74” Pawłowice. Jest to pierwszy tak kompleksowy remont od czasu wybudowania obiektu.

Budynek znajdujący się przy boisku trawiastym przy ul. Sportowej w Pawłowicach został odnowiony przez pracowników Gminnego Zespołu Komunalnego przy wsparciu finansowym Gminnego Ośrodka Sportu. W ramach prac wyremontowano i powiększono łazienki. Zamontowano nowe prysznice oraz położono jasne płytki na ścianach i podłodze. Dzięki wyburzeniu ścianek działowych zwiększyły się pomieszczenia szatni. Nowa lamperia oraz kolorowe szafki dla gospodarzy i zawodników goszczących w obiekcie są dopełnieniem miłych wrażeń estetycznych. Remont obejmował również montaż nowego oświetlenia i drzwi. bs

AKCJA „ZIMA” ROZLICZONA

217 tys. zł na drogi gminne i 115 tys. zł na drogi powiatowe – tyle gmina wydała na akcję „Zima”. To wzrost o 20 proc. w porównaniu do ubiegłego sezonu, ale też śniegu było znacznie więcej, szczególnie pod koniec grudnia i w styczniu. bs



Kwietniki z różami przy deptaku

200 krzewów róż zdobi deptak w Pawłowicach Osiedlu. Latem zakwitną w jaśniejszym i ciemniejszym odcieniu różu.

Rośliny posadzone wzdłuż alejki prowadzącej przez pawłowickie osiedle. Różane kwietniki cieszą oczy pawłowiczank od kilku dni. – *Teraz przyjemniej się spaceruje. Można na chwilę usiąść i odpocząć* – mówi mieszkanka Pawłowic Osiedla.

Nowe kwietniki są efektem zagospodarowania przez Gminę Pawłowice terenów zielonych, będących jej własnością. W ramach prac wyremontowano ławki znajdujące się przy deptaku – pomalowano ich konstrukcję i zamontowano nowe oparcia. Teren, na których umocowano ławki utwardzono za pomocą kostki.

Wkrótce przy deptaku zostanie zamontowane poidelko, aby w czasie upału można było ugasić pragnienie wodą ze studni głębinowej. bs



Naturalny sposób na zdrowie: inhalacje zamiast leku

Już w najbliższych dniach ruszy budowa inhalatorium. Obiekt powstanie w zabytkowym parku obok Willi Reitzensteinów w Pawłowicach. Mieszkańcy będą mogli w nim korzystać z dobrodziejstw solanki, która łagodzi objawy alergii, wzmacnia odporność i przeciwdziała nawracającym chorobom układu oddechowego.

Murowany i przeszklony obiekt zostanie dobudowany do willi, w której mieści się ośrodek zdrowia. Prace opiewające na kwotę 1,9 mln zł wykona firma SKID z Pawłowic. Obiekt zostanie otwarty dla kuracjuszy już jesienią tego roku.

W centralnym miejscu inhalatorium znajdować się będzie fontanna rozpylająca wodę solankową wydobywaną z odwiertu „Korona” w Zabłociu, z głęboko położonych złóż wód leczniczych – solanek jodkowych. Mieszkańcy przebywający w inhalatorium będą mogli oddychać powietrzem nasyconym w mikroelementy, m.in. w jod i brom. Z inhalacji będzie można korzystać zarówno siedząc, jak i spacerując w środku pomieszczenia.

Choroby układu oddechowego są drugą przyczyną zgonów w Polsce. Co roku z powodu ostrych chorób dolnych dróg oddechowych odnotowuje się 12 zgonów, 483 zgonów z powodu przewlekłej obturacyjnej choroby płuc (POChP), raka płuc - 5731, choroby niedokrwiennej serca - 11 987, udaru - 8376 (na podstawie www.igichp.edu.pl).

Prace naukowe potwierdzają działanie zdrowotne takich inhalacji. - *Inhalacje solankowe wspomagają profilaktykę i leczenie schorzeń górnych i dolnych dróg oddechowych* – mówi lek. med. Hanna Kuczera z NZOZ „Zdrowie” w Pawłowicach. - *Od kilku lat obserwujemy w Polsce wzrost zachorowalności na schorzenia układu oddechowego. Ma to duży związek z dużym zanieczyszczeniem powietrza oraz mało aktywnym trybem życia, który prowadzimy.*

Warto zauważyć, że choroby układu oddechowego należą do najważniejszych schorzeń współczesnego świata. Za sprawą przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, raka, gruźlicy i zakażeń, stały się drugą przyczyną zgonów, ustępując jedynie chorobom układu sercowo-naczyniowego.

- *Inhalacje solankowe wspomagają komfort oddychania, zwalczanie i hamowanie stanów zapalnych oraz są dobrym sposobem do nawilżania śluzówki* – podkreśla lek. med. Hanna Kuczera. - *Inhalacje, aby były skuteczne, powinny odbywać się kilka razy w tygodniu.*

Pobyty w inhalatorium poza korzyściami zdrowotnymi to także sposób na relaks i szybką regenerację psychiczną i fizyczną. Sił nabiorą tu osoby zestresowane i przepracowane. Z dobrodziejstwa solanki powinny korzystać zwłaszcza dzieci, osoby starsze, ale też górnicy, lakiernicy i stolarze, którzy w swojej codziennej pracy spotykają się z dużym zapyleniem powietrza. Inhalacje oczyszczą ich układ oddechowy oraz pomogą nabłonkowi dróg oddechowych szybciej się odbudować. Inhalacje to ważny element w leczeniu schorzeń układu oddechowego, który w wielu przypadkach może zastąpić lekarstwa z apteki oraz uchronić przed koniecznością stosowania antybiotyku.

Sabina Bardecka



Pojemność płuc możemy sprawdzić spirometrem. To urządzenie pomiarowe, które rejestruje ilość i prędkość powietrza wdychanego i wydychanego.

Drugie wybory uzupełniające w Pielgrzymowicach

18 czerwca w Pielgrzymowicach odbędą się wybory uzupełniające do Rady Gminy Pawłowice w okręgu wyborczym nr 10. Są one wynikiem zrzeczenia się mandatu radnej Barbary Serówki.

Do 19 kwietnia zarejestrowane komitety wyborcze mogą zgłaszać do Komisarza Wyborczego w Bielsku – Białej kandydatów do Gminnej Komisji Wyborczej, która zostanie powołana w terminie do 24 kwietnia. Do 9 maja do godz. 24.00 Komisja będzie przyjmować listy kandydatów na radnego. Dyżury Komisji zostaną podane po ustaleniu terminu. bs



**PCHLI
TARG
W PAWŁOWICACH**

**22 kwietnia 2017 r.
od 9.00 do 13.00**

Ubrania, zabawki,
domowe drobiazgi,
przedmioty kolekcjonerskie,
książki, płyty, sprzęt sportowy

Przyjdź na Targ:
-kup
-sprzedaj
-wymień
-baw się



Targowisko i plac przyległy w centrum Pawłowic
Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy dostępny na www.pawlowice.pl



Pierwsze spotkanie sołeckie seniorów

Seniorzy sołectwa Pawłowice Osiedle spotkali się w Domu Kultury. Tego typu impreza została zorganizowana po raz pierwszy.

– 22 listopada nasze osiedle stało się sołectwem – mówiła Anna Dąbrowska, prezes zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Pawłowice”, witając wszystkich uczestników. - Dziś po raz pierwszy możemy bawić się na sołeckim dniu seniora.

Spotkanie zainicjowane i zorganizowane przez grupę mieszkańców za pośrednictwem powstałego w ubiegłym roku Stowarzyszenia Mieszkańców Osiedla Pawłowice



Jak przekazać majątek najbliższemu



Część III: dożywocie
Obok testamentu i darowizny inną formą przekazania majątku najbliższemu może być zawarcie umowy o dożywocie. Służy ona uregulowaniu stosunków w zakresie alimentacji oraz wyraża się w chęci udzielenia osobie trzeciej opieki.

Zgodnie przepisami kodeksu cywilnego, przez umowę o dożywocie należy rozumieć przeniesienie własności nieruchomości w zamian za zapewnienie zbywcy dożywotniego utrzymania. W braku odmiennej umowy między stronami, nabywca nieruchomości powinien przyjmując zbywcę jako domownika, dostarczać mu wyżywienie, ubranie, mieszkanie, światło i opał, zapewnić odpowiednią pomoc i pielęgnowanie w chorobie oraz sprawić własnym kosztem pogrzeb odpowiadający miejscowym zwyczajom. Świadczenia te są wymienione przykładowo, a o każdorazowym uregulowaniu treści stosunku prawnego będą decydowały strony umowy, kierując się głównie osobistymi potrzebami zbywcy oraz zwracając uwagę na brak możliwości określenia długości jego życia. Uprawnienia dożywotnika (zbywcy) są związane ściśle z jego osobą, a co za tym idzie są niezbywalne i wygasają z chwilą jego śmierci.

Stronami umowy o dożywocie są nie tylko członkowie rodziny, ale mogą być również osoby obce, jednakże pozostające zazwyczaj ze sobą w przyjaznych stosunkach. Jeżeli nabywca pozostaje w związku małżeńskim, w którym panuje ustrój wspólności ustawowej, to nabywca nieruchomości musi nastąpić do majątku wspólnego małżonków.

„RAZEM” upłynęło w miłej i radosnej atmosferze. To była wspaniała okazja do rozmów i integracji przy ciastku i kawie. - *Znakomity pomysł, aby wyciągnąć z domów starsze osoby, które niejednokrotnie czują się samotne w swoich czterech ścianach – mówiła Eugenia Podbiół. - Jestem zachwycona dekoracjami stołów oraz radością, z jaką nas powitano. Jest tak miło, że chciałoby się potańczyć!*

Organizatorzy zadbali nie tylko o życzenia i poczęstunek, ale także miłą niespodziankę. Seniorzy otrzymali bombonierkę i torbę na zakupy opatrzone logo spółdzielni oraz tzw. kopertę życia. - *W środku jest ankieta dotycząca waszego zdrowia, którą po wypełnieniu trzeba włożyć do specjalnej koperty i umieścić w lodówce – tłumaczył Janusz Mizera, prezes stowarzyszenia, które ufundowało koperty dla uczestników spotkania. - Dzięki temu, w sytuacji zagrożenia życia, służby ratownicze będą wiedziały, na co chorujecie i jakie leki bierzecie.*

Imprezę prowadził Andrzej Potępa, opowiadając dowcipy i śpiewając piosenki z lat młodości seniorów. Seniorzy chętnie włączyli się do śpiewu, a ci odważniejsi opowiadali kawały do mikrofonu. bs

Spotkanie zostało zorganizowane w ramach inicjatywy lokalnej.

- zaangażowanie finansowe gminy: 1.050 zł
- wkład osobowy wnioskodawcy: 2.025 zł
- wkład rzeczowy wnioskodawcy: 1.300 zł

Zobowiązania, które na siebie przyjmuje taki nabywca, będą bowiem realizowane ze środków wspólnych.

Co do zasady, obowiązek dożywotniego utrzymania zbywcy nieruchomości jest ukształtowany długoterminowo. Może się jednak zdarzyć, że z biegiem lat stosunki łączące strony umowy ulegną zmianie na tyle, że nie będą one mogły nadal pozostawać ze sobą w bezpośredniej styczności. Wówczas sąd na żądanie jednej ze stron zamieni wszystkie lub niektóre uprawnienia objęte treścią dożywocia na dożywotnią rentę, odpowiadającą ich wartości, a w wyjątkowych sytuacjach nawet rozwiąże umowę, bez względu na przyczynę czy winę którejkolwiek ze stron.

Przeniesienie własności nieruchomości następuje z równoczesnym obciążeniem prawem dożywocia, co oznacza, że kolejny nabywca nieruchomości wchodzi w ten stosunek prawny i osobiście jest on odpowiedzialny świadczyć na rzecz dożywotnika.

Umowa o dożywocie z uwagi na jej przedmiot musi zostać zawarta w formie aktu notarialnego przed notariuszem. Notariusz, poza opłatą sądową i swoim wynagrodzeniem, pobierze należny od tej umowy podatek i odprowadzi go na rachunek właściwego urzędu skarbowego. Umowa ta bowiem jest opodatkowana podatkiem od czynności cywilnoprawnych, który wynosi 2% wartości rynkowej nieruchomości, niezależnie czy stronami umowy jest rodzina, czy osoby obce.

Umowę o dożywocie zawierają zwykle osoby starsze i schorowane, które chcą mieć gwarancję opieki i utrzymania w ostatnich latach swojego życia. Nie bez znaczenia jest również fakt, że po śmierci zbywcy ani jego zstępni, ani jego małżonek, ani ewentualnie jego rodzice, jeśli jeszcze żyją nie mają prawa do zachowku. Z praktyki wynika, że najczęściej te dwa powody leżą u podstaw wyboru tej formy przekazania majątku.

Dominika Witoszek
 notariusz w Pawłowicach



V Konkurs Papieski dla gimnazjalistów

We wtorek, 4 kwietnia Zespół Szkół Ogólnokształcącym im. Jana Pawła II w Pawłowicach po raz piąty powitał w swych progach gimnazjalistów, gotowych się zmierzyć w Międzygimnazjalnym Konkursie Papieskim pod Honorowym Patronatem Wójta Gminy Pawłowice.

Uczniów, reprezentujących sześć szkół z pięciu miejscowości (Kryr, Pawłowic, Pielgrzymowic, Radostowic i Żor), powitała wicedyrektor Izabela Daniluk, życząc wszystkim jak najlepszych wyników i dobrej zabawy. Jak co roku gimnazjaliści mogli popisać się umiejętnością recytacji tekstów poetyckich, napisanych przez Karola Wojtyłę lub mu poświęconych, oraz znajomością biografii i twórczości św. Jana Pawła II.

Po zmaganiach konkursowych uczniowie wzbogacili swoją wiedzę o mało znane fakty z dziejów najnowszych, słuchając wykładu

Olimpia Herman



77. rocznica zbrodni katyńskiej

We wtorek, 11 kwietnia, złożono kwiaty i zapalono znicze pod tablicą upamiętniającą zbrodnię katyńską. Znajduje się ona na ścianie budynku posterunku policji.

W uroczystości wzięli udział samorządowcy gminy Pawłowice, sołtysi, dyrektorzy gminnych jednostek, policjanci oraz uczniowie z Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Jan Figura, historyk i dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty przybliżył zebrany ogrom zbrodni ludobójstwa dokonanej wiosną 1940 roku przez komunistyczne władze ZSRR. Wśród zamordowanych znaleźli się m.in. policjanci z pawłowickiego posterunku, którzy po wybuchu wojny, zgodnie z rozkazem, ewakuowali się na wschód kraju, aby tam uformować oddziały do walki z zachodnim agresorem. Policjanci trafili do obozu w Ostaszkwowie i już nigdy nie wrócili do domu. Wszyscy zostali rozstrzelani i pochowani w zbiorowych mogiłach w okolicach Miednoje. bs

AKCJA PIT

Jeszcze tylko w dwóch terminach czynny będzie punkt przyjmowania zeznań podatkowych za 2016 r. znajdujący się w budynku Urzędu Gminy w Pawłowicach. W punkcie można złożyć zeznanie oraz uzyskać pomoc pracownika Urzędu Skarbowego w Pszczynie.

Punkt będzie czynny: 21 kwietnia (piątek) oraz 27 kwietnia (czwartek), w godzinach 7.30 – 14.30 w sali ślubów UG.

NABÓR DO PRZEDSZKOLI NA ROK SZKOLNY 2017/2018

Gminny Zespół Oświaty informuje, że w dniach 3 - 19 kwietnia 2017r., prowadzony będzie nabór do publicznych przedszkoli na rok szkolny 2017/2018, dla których organem prowadzącym jest Gmina Pawłowice.

Szczegółowych informacji udzielają dyrektorzy przedszkoli.



Z ekologią za pan brat

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach była bezkonkurencyjna podczas IX Gminnego Konkursu Ekologicznego organizowanego przez Urząd Gminy dla uczniów klas trzecich szkół podstawowych.

Konkurs odbył się 5 kwietnia w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pawłowicach. Trzyosobowe drużyny zmagaly się z testem oraz zadaniami praktycznymi sprawdzającymi ich umiejętności z zakresu przyrody i ekologii. Liczyła się znajomość zwierząt, roślin oraz parków narodowych. bs

PONIŻEJ KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

I miejsce: Szkoła Podstawowej nr 1 w Pawłowicach (Olivia Uryć, Kinga Krupa, Mateusz Brandys),

II miejsce: Zespół Szkolno – Przedszkolny w Golasowicach (Błażej Folwarczny, Antonina Skroboł, Bartosz Stachowicz),

III miejsce: Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pawłowicach (Dawid Wierdak, Zofia Tokarczyk, Zofia Kordiak),

IV miejsce: Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach (Dawid Król, Radosław Puzoń, Kacper Orszulik)

Dawne zwyczaje postne i wielkanocne

Okres Wielkiego Postu to czas zadumy, modlitwy i przygotowania do największego święta chrześcijan – Zmartwychwstania Pańskiego. Jest on okazją do kultywowania tradycji oraz obrzędów, które przekazywane są z pokolenia na pokolenie.

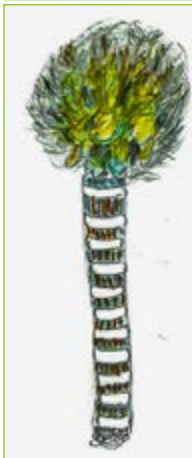
„Babski comber”

Zanim rozpoczął się okres wielkopostny, w niedzielę przed Środą Popielcową, żegnano karnawał – organizowana była zabawa wyłącznie dla kobiet zwana „babskim combrem”. Niewiasty wymyślały różne figle, przyjmując do swojego grona młode mężatki, a na koniec zabawy obdarowywały się śledziem na znak rychłego postu, który skłaniał do modlitwy, wymagał wyciszenia i wielu wyrzeczeń. Spożywano dania postne – głównie żur, ziemniaki, śledzie i kaszę. Dawniej w Wielkim Poście nie jedzono wcale mięsa, masła i tłuszczów zwierzęcych, a ziemniaki kraszono oliwą.

„Nasz goik zielony”

W drugą niedzielę przed Wielkanocą z samego rana dziewczęta chodziły z „goikiem”, czyli małym drzewkiem brzozy przystrojonym wstążkami i malowanymi jajkami. Wstępując do domów, obracały nim i śpiewały: „Do tego domu wstępujemy, szczęście, zdrowio wieszujemy. Ref.: Nasz goik zielony, piyknie ustrojony...”

Niedziela Palmowa



Zwyczaje związane z Wielkim Tygodniem rozpoczynały się w Niedzielę Palmową od poświęcenia palm, które symbolizują męczeństwo Jezusa i odradzające się życie. Maria Gatnar-Guzy (ur. w 1923 r. w Pielgrzymowicach, magister geografii, wieloletnia nauczycielka, artystka ludowa - malarka na szkle, obecnie mieszkanka Wisły, obok rysunek palmy jej autorstwa) tak wspomina przygotowania do Palmowej Niedzieli: - *Cztery tygodnie przed świętami dzieci wyruszały do zagajników, często jeszcze ośnieżonych, po gałązki, które miały rozwinąć się na Wielkanoc, a z których matki robiły palmy. Do ich wykonania potrzebna była wiedza, jakie rośliny powinny znaleźć się w bukietcie. Zbierano trzy rodzaje wierzby: białą (kucianki), czerwoną (fibe)*

oraz wierzbę kokocynę (kokocyz). Ponadto leszczynę (lyskę), agrest (wieprzki), bez (flider), trzaskotkę, porzeczkę (świyntojonkę) i inne. Gałązki tych roślin wstawiano do naczynia z wodą, aby przed Wielkanocą wypuściły listeczki. Matka z tych gałązek robiła bukiet z dodatkiem trawy stawowej (trzcionki), która obficie „pyliła”, oblepiając w Niedzielę Palmową ubrania wiernych zgromadzonych w kościele. Palma okręcona była „szpagatem” i białą tasiemką. Poświęcone palmy wykorzystywano do robienia małych krzyżyków, którymi „obsadzano” pola, jednocześnie kropiąc je święconą wodą przyniesioną z kościoła i modląc się. Krzyżyki miały chronić przed gradobiciem, woda święcona – zapewnić urodzaj. Czubek palmy obcinano i umieszczano w domu za świętym obrazem, aby strzec obejście przed piorunami.

Hermína Mazur, mieszkanka Pielgrzymowic, wspomina, że jej babcia do kropienia używała gałązek jałowca oraz umieszczała krzyżyki z palmy wielkanocnej na zewnętrznych ścianach domostwa i stodoły. Ponadto okadzała je dymem z ziół poświęconych w święto Matki Boskiej Zielnej (15 sierpnia).

Tradycyjna śląska palma wielkanocna jest skromna, ma do 50 cm wysokości, za jej kształtem kryje się swoista ludowa teologia: powstaje z 5 lub 7 gatunków krzewów bądź drzew (co symbolizuje Pięć Ran Chrystusa na krzyżu albo Siedem Bolesci Najświętszej Marii Panny). Tradycyjnie jeden tylko element może być czerwony – przelaną krew Jezusa symbolizuje „fiba”. W nawiązaniu do korony cierniowej gałązki przynajmniej jednego krzewu muszą mieć kolce. Na pamiątkę tego, że św. Jan wytrwał pod krzyżem Chrystusa, w śląskiej palmie znaleźć można gałązki porzeczeki – „świyntojonka”.

Wielki Tydzień

Po Niedzieli Palmowej cicho i pobożnie mijały dni Wielkiego Tygodnia, gdyż na Śląsku surowo przestrzegano przepisów kościelnych oraz wiekami uświęconych obrzędów. W Wielki Czwartek podczas wieczornej mszy milkną dzwony – są „zawiazane”; od tej chwili aż do soboty zastępują je drewniane kołatki (klekotki). Ich warkot lub klekot słycać było koło kościoła i gospodarstw, gdyż chłopcy dawniej chętnie biegali z nimi po wsi. W niektórych domach zdejmowano nawet wagi zegarów, aby te biciem nie zakłócały atmosfery skupienia i modlitwy. Dla podkreślenia smutku i przeżywania Męki Pańskiej w domach zasłaniano także lustra i obrazy. Od „zawiazania” dzwonów aż do procesji rezurekcyjnej nie wolno było wykonywać żadnych robót w polu – ziemia była przez ten okres objęta tabu.

W Wielki Piątek bardzo wcześnie rano młodzi i starzy biegli bosą do najbliższej rzeki lub stawu, aby obmyć twarz, ręce i nogi – woda chroniła przed chorobami, nie można było jej wytrzeć, aby nie straciła swej cudownej mocy. W trakcie tego obrzędu żarliwie się modlono. Wielki Piątek był dniem ścisłego postu, ciszy i żałoby z powodu śmierci Chrystusa. Adorowano Boży Grób, trzymano przy nim straż (czynili to zazwyczaj górnicy, strażacy lub hutnicy). Maria Gatnar-Guzy wspomina, że jej babcia zanosila do kościoła słoiki napełnione masłem z pływającym knotem, który paląc się, napełniał kościół przyjemną wonią.

W ostatnich dniach przedświątecznych w domach trwały przygotowania, przyrządzano wielkanocne potrawy, aby w Wielką Sobotę poświęcić je w kościele. Dziewczęta zdobyły jajka. Barwniki do „kroszonek” wyrabiano wyłącznie w domu – z ugotowanych łusek cebuli otrzymywano kolor jasnobrązowy, z młodego żyta – zielony, z kory olchy – czarny. Na tak kraszonych jajkach wydrapywano motywy kwiatowe, często też napis „Alleluja”.

Niedziela Wielkanocna

W Niedzielę Wielkanocną, po nabożeństwie w kościele, rodziny zasiadały do świątecznego posiłku, spożywano poświęcone pokarmy. Rozpoczynano od modlitwy i ceremonii dzielenia się jajkiem. Powtarzana była wtedy formułka: „Jak byś się stracił (straciła), to se ino przypomnij, z kim żeś to się we Wielkanoc jajkiem dzielił (dzieliła)”. Dawniej w Wielką Niedzielę zwykle nie przyjmowano gości, gdyż ten dzień był zbyt ważny i nie wypadało nikogo odwiedzać. Panował radosny nastrój, rodzina skupiała się wokół starszych, którzy opowiadali o dawnych czasach, wspominali ważne w ich życiu zdarzenia. Natomiast małe dzieci wychodziły do przydomowych ogródków, aby szukać „zajączka” (prezentów – najczęściej słodczy przygotowanych przez dorosłych) w ukrytych pod krzakami „gniazdach”.

„Śmiergust”

Drugi dzień świąt, Poniedziałek Wielkanocny, miał inny charakter – był dniem radości i zabaw przeznaczonych zwłaszcza dla młodzieży. Wczesnym rankiem chłopcy biegali z naczyniami pełnymi wody, którą oblewali dziewczęta, nie zostawiając na nich suchej nitki. Panny niby to bardzo gniewały się na kawalerów, lecz jeśli dziewczyny nikt nie oblał, czuła się ona wzgardzona i obrażona na znajomych chłopców. Gdy kawaler przychodził do domu panny, oblewał ją wodą, wygłaszał krótką formułę: „Prziszłoć tu po śmierguście, lno mie tu nie łopuście, Dejcie jajek piynć, To byda wasz zyińć”.

Oprócz kawalerów oblewających swoje panny, chodziły po wsi od domu do domu dzieci szkolne, które oblewały wodą gospodynie, wygłaszając przy tym taki wierszyk: „Jo tu prziszłoć po śmierguście, lno mie tu nie łopuście. Kopa jajek narachujcie, Kromka chleba podarujcie”.

Prośba „śmierguściorzy” nie była daremna, ponieważ zazwyczaj gospodyni nie żałowała im jajek, chleba, a nawet słodkiego kołoczka. „Śmiergust” był wesołym zwyczajem wielkanocnym i dlatego przedłużano go na wtorek po świętach. W tym dniu to dziewczęta czyhały na chłopców, aby oblać ich wodą.

Świąteczne zwyczaje oraz obrzędy są świadectwem ciągłości tradycji, która przetrwała wieki, buduje więź rodzinną, regionalną i narodową, pozwala zrozumieć, kim jesteśmy.

Oprac. Agnieszka Kieloch

Materiały źródłowe:

„Młody Krajoznawca Śląski” 1935, nr 9, s. 2-8

Źródła wywołane: Maria Gatnar-Guzy, wywiad: Wisła, marzec 2017;

Hermína Mazur, wywiad: Pielgrzymowice, marzec 2017



Tancerki Clubu Tańca „i”



Słoneczna niedziela i tłumy na jarmarku



KGW z Pawłowic częstowało pysznym żurkiem.



Black Milk Crew w tanecznej odsłonie.

Piękna pogoda zachęciła mieszkańców naszej gminy do wyjścia z domu i spędzenia niedzielnego popołudnia na Jarmarku Wielkanocnym, którego uroczyste otwarcie odbyło się w Niedzielę Palmową na placu przy Urzędzie Gminy.

Ponad 20 wystawców, do tego warsztaty, a także możliwość zakupu świątecznych wypieków. Jarmark Wielkanocny zgromadził tłumy pawłowiczian. - *Mnóstwo ciekawych wyrobów rzemieślniczych, piękne kolory, słońce. Cóż lepszego na wiosenny spacer, niż wizyta na jarmarku* – powiedziała nam pani Halina z Golasowic.

Uczestnicy jarmarku mieli okazję zaopatrzyć się nie tylko w wyroby cukiernicze i własnoręcznie wykonane ozdoby, ale także poznać niektóre śląskie tradycje świąteczne. Wśród warsztatów, które przygotowali organizatorzy jarmarku znalazło się, m.in. tworzenie palm. Jak wykonać kwiaty z bibuły, które są tradycyjną ozdobą stosowaną do wielkanocnych stroików, pokazywała Janina Lazar z Pielgrzymowic. Pod jej okiem powstały czerwone maki i żółte żonkile. Swoje stoisko miał także Leszek Młynarczyk z Pawłowic Osiedla, które na oczach widzów tworzył małe dzieła sztuki, zdobiąc jajka metodą rytowniczą.

Na świątecznym stole nie może zabraknąć wielkanocnego żurku. - *Najlepszy jest taki gotowany na wędzonych kościach z dodatkiem boczku, jajek i zakwasu* – instruowały gospodynie z Pawłowic. Koło Gospodyń Wiejskich przygotowało 500 porcji tego świątecznego specjału. 250 litrów zupy szybko znalazło chętnych wśród uczestników jarmarku. - *Jest pyszny. Uwielbiam śląski żurek z wędzonką* – powiedział nam pan Marian z Pawłowic.

Czas spędzony na jarmarku szybko mijał, a wypełniały go występy artystyczne zespołów śpiewaczych Talizman i Retro oraz grupy wokalne Fantazja działających przy Gminnym Ośrodku Kultury. Taneczną odsłonę przygotował Club Tańca „i”. Pełne energii pokazy w wykonaniu Black Milk Crew oraz tancerzy z grup Antidotum, Tiger Steps, Galaxy, Sweet Bubbles i dziewcząt z grupy jazzowej spodobały się widzom i pokazały, że taniec daje ogromną radość i jest dla wielu młodych ludzi prawdziwą pasją. bs



Laureaci konkursu „Wielkanocne jajo”.



Janina Lazar pokazywała jak przygotować tradycyjną palmę wielkanocną.

Gminny Ośrodek

Nie do wiary, jak ten czas szybko leci. Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach w tym roku obchodzi piętnastoletnią działalność. W czasie trzydniowej imprezy urodzinowej nie zabrakło sportowych emocji i atrakcji dla mieszkańców.

Kryty basen - marzenie kilku pokoleń mieszkańców gminy Pawłowice - otwarto uroczystie w połowie kwietnia 2002 roku. Inwestycja trwała dwa lata i kosztowała 12 mln zł. Była pierwszym etapem prac mających na celu stworzenie w centrum Pawłowic kompleksu sportowego umożliwiającego uprawianie wielu dyscyplin sportu i przez jak największą liczbę osób. Rok później uroczystie świętowano otwarcie hali sportowej ze ścianką wspinaczkową oraz kompleksem boisk z zapleczem sportowym - inwestycja kosztowała 8 mln zł i do dziś cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem sportowców. Mimo swoich 15 lat, pawłowicki ośrodek sportowy uchodzi za jeden z naj-

nowocześniejszych i najbardziej zadbanej obiektów w regionie, wciąż stawiany jest jako wzór dla innych samorządów jako przykład dobrze zrealizowanej inwestycji służącej rozwojowi sportu i krzewieniu kultury fizycznej. - *Naszą ambicją było stworzenie jak najlepszych warunków do uprawiania sportu przede wszystkim dzieciom i młodzieży* - mówił wójt Franciszek Dziendziel w czasie uroczystości z okazji obchodów 15-lecia. - *Obiekty dobrze służą mieszkańcom, a dla ich komfortu planujemy kolejne inwestycje. Od września pływalnia będzie czynna już od godz. 6.30, zmodernizowane zostaną boiska wielofunkcyjne, nad kortem tenisowym powstanie zadaszenie z ogniw fotowoltaicznych.*

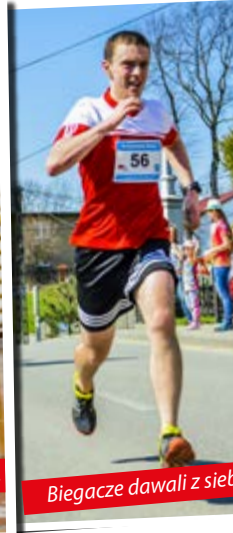
Od 2007 roku w skład Gminnego Ośrodka Sportu wchodzi także lodowisko, a od 2010 roku grota solna. - *Przez te 15 lat z basenu skorzystały 2 mln osób, a tysiące nauczyły się pływać* - mówi Bożena Wróbel, dyrek-



Zajęcia jogi były bezpłatne.



Obchody zakończyły się pokazami tanecznymi KS Active Pawłowice.



Biegacze dawali z siebie.



Akrobacje na drążku w wykonaniu grubego Bar Force.



Nie zabrakło pięknych tancerek.



Dla wszystkich był urodzinowy tort.



Jedną z atrakcji biegu: samochód do symulowania dachowania.



Biegacze na me...

Sportu ma 15 lat!

torka GOS Pawłowice. - Hala sportowa była wynajmowana przez 40 tysięcy godzin, a boiska wielofunkcyjne przez 2,5 tys. godzin. Od otwarcia do dziś do groty solnej wybrało się ponad 20 tys. osób, a na lodowisko 163 tys. osób.

GOS zatrudnia 27 pracowników, a w sezonie zimowym dodatkowo 4 osoby do obsługi lodowiska. Na basenie prowadzona jest nauka pływania, wodny aerobik, tutaj wykształcili się prawdziwe pływackie perełki. Na boiskach ćwiczą m.in. piłkarze, w hali sportowej karatecy, a w salce lustrzanej tancerki KS Active Pawłowice. Jak prędnie rozwija się sport w naszej gminie mogliśmy przekonać się dzięki pokazom, które przygotował GOS z okazji swoich urodzin. Było widowiskowo, sportowo i bardzo tanecznie. Pierwsze świętowanie rozpoczęło się 2 kwietnia biegiem w Krzyżowicach z udziałem setki zawodników z regionu i z zagranicy. W sobotę i niedzielę, obchody trwały na basenie i w hali sportowej. W pierwszym dniu mogliśmy

podziwiać wyjątkowy pokaz Anny Filipowskiej - finalistki 5. edycji programu „Mam Talent”, wielokrotnej Mistrzyni Polski w Akrobatyce Sportowej. Martyna Matera zaprezentowała swój najnowszy przebój oraz inne utwory, a dziewczyny z Klubu Sportowego „Active” wcieliły się w rolę hawajskich tancerek. Drużyna Ratownicza ze Studzionki przygotowała widowiskowy pokaz w wodzie. Był też okazały tort, który w formie boiska i basenu wykonał Piotr Farana. Niedziela upłynęła pod znakiem animacji, zabawy na basenie oraz w hali sportowej. Była też joga, pływanie nocą, a na zakończenie - występy KS Active. Popisy taneczno - akrobatyczne z udziałem 90 tancerek należących do klubu oglądała wypełniona po brzegi widownia. Jak GOS świętował swoje urodziny, można zobaczyć na zdjęciach.

Sabina Bartecka



bie wszystko.



Drużyna Ratownicza ze Studzionki.



Anna Filipowska.



Martyna Matera.



Cheerleaderki z Pawłowic w pokazie taneczno-akrobatycznym.



KS „Pawłowice” w pokazie karate.



ie wspomagani przez swoje pociechy.



Basen w sobotę był czynny do 2. w nocy.



Stacja Event z Krakowa przygotowała stoisko w hawajskim klimacie.



„Ozzy”

3 maja, godz. 17.00

Ozzy to przestodki piesek rasy beagle, ukochany pieszczoł całej rodziny. Czasem coś straci, czasem zepsuje, ale ostatecznie wszystko mu się wybacza, jest w końcu oczkiem w głowie swoich panów. Gdy jego właściciele wyjeżdżają, Ozzy trafia do spa dla psów. Jednak zamiast luksusów czeka tam na niego szkoła przetrwania. Film zostanie wyświetlony w ramach Pikniku Majowego organizowanego przez GOK.



„Mary's Land. Ziemia Maryi”

3 maja, godz. 19.00

Film oparty jest na faktach. Agent M.J. otrzymuje nową misję: odnaleźć kobietę, która wywiera wpływ na kolejne osoby i przez to dokonuje wielkich zmian w świecie. Czy możliwe jest oszustwo na skalę globalną? Czy jesteśmy elementami układanki, którą M.J. rozwiązuje? Reżyser Juan Manuel Cotole zebrał w swoim filmie świadectwa tych, których życie zmieniło się pod wpływem kultu maryjnego skupionego wokół objawień w Medziugorze. Piękny film o Maryi, który wzruszy każdego widza.

Wkrótce na ekranie:

21 maja – Polandia, 21 czerwca – Dzieci z Bullerbyn, 21 czerwca – Ślady stóp

Bilety na bajki kosztują 6 zł i 5 zł, na filmy 10 zł i 8 zł. Do nabycia przed seansem.

DYSKOTEKA DLA DOJRZAŁYCH

DOBRA ZABAWA
GWARANTOWANA!



27 kwietnia

godz. 18⁰⁰

BILET 20 ZŁ

BILETY DO NABYCIA
W KASIE CK LUB ONLINE



Koncert Jazzowy
→ GADT/CHOJNACKI/GRADZIUK

23.04 godz. 18⁰⁰

SALA WIDOWISKOWA
CK PAWŁOWICE

BILETY 15 ZŁ W KASIE GOK I NA STR. WWW.GOKPAWLOWICE.PL

23 kwietnia, nadarzy się wspaniała okazja, by wysłuchać koncertu Anny Gadt, która w Centrum Kultury zaśpiewa z towarzyszeniem akordeonisty Zbigniewa Chojnackiego i perkusisty Krzysztofa Gradziuka. Podczas koncertu będzie można usłyszeć najnowszy, autorski materiał promujący kolejną płytę wokalistki pt. „Renaissance”. Album zawiera osiem utworów należących dziś do kanonu dzieł kompozytorskich epoki renesansu. Opowieść, którą snują Gadt, Chojnacki i Gradziuk jest daleko posuniętą interpretacją, a niekiedy tylko swobodną inspiracją ówczesnymi kompozycjami. Nade wszystko jest jednak przemyślaną i konsekwentnie prowadzoną narracją, mającą wprowadzić słuchacza w świat free renesansu.

Anna Gadt została doceniona przez jury międzynarodowego konkursu wokalistów jazzowych Jazz Struggle, gdzie w 2006 roku z rąk Billy Harpera odebrała nagrodę główną. Wielokrotnie udzielała się w projektach zagranicznych, m. in.: Blueboat Jazz Festival, Saulkrasti Jazz Festival, Montenegro Jazz Festival.

Z radością będziemy mogli posłuchać jej koncertu w sali widowiskowej Centrum Kultury.

Szachowe Grand Prix Pawłowic

22 kwietnia po raz osiemnasty w Pawłowicach wystartuje Liga Szachowa, czyli walka o Szachowe Grand Prix.

W cyklu odbędzie się 6 turniejów. Pierwszy z nich rozpocznie się 22 kwietnia o godzinie 9.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Kolejne turnieje odbędą się 20 maja, 10 czerwca, 23 września, 14 października i 4 listopada.

Organizatorem, pomysłodawcą i głównym sędzią imprezy jest instruktor szachowy Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Marek Kobiela. On także udzieli szczegółowych informacji wszystkim chętnym pod numerem: 787-152-536 lub mailowo: chessmarko@interia.pl.





VII PIKNIK MAJOWY

3 MAJA GODZ 14⁰⁰

W DROGAMIE

ANIMACJE DLA DZIECI

POKAZY RYDERSKIE I KARAOKE

KONCERT LAUREATÓW GMINNEGO PRZEGLĄDU PIOSENKI DZIECIĘJ I MŁODZIEŻOWEJ

CARRANTUOHILL

KINDO: OZZY - SZYBKI I FUTRZASTY
MARY'S LAND



MIEJSCE: PLAC PRZY CENTRUM KULTURY / SALA WIDOWISKOWA

3 maja, tradycyjnie, zapraszamy całe rodziny na Piknik Majowy organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury. Tym razem impreza odbędzie się na placu przy Centrum Kultury oraz w sali widowiskowej. W programie pokazy rycerskie, karaoke, animacje dla dzieci oraz koncert laureatów Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej. Gwiazdą imprezy będzie zespół Carrantuohill, grający energetyczną tradycyjną muzykę celtycką oraz folk irlandzki. Dzieci zapraszamy do kina na bajkę „Ozzy”, a dorosłych na film „Mary's Land. Ziemia Maryi”.

Poezja w spektaklu

"One" to przedstawienie rozpięte między formą teatru ruchu a wieczoru poetyckiego. Inspiracją do powstania scenariusza były wybrane wiersze Wisławy Szymborskiej.

Siedem bohaterek przedstawienia wyreżyserowanego przez Ewę Sikorę, słowami wierszy Wisławy Szymborskiej, opowiada o życiu i miłości. Premiera spektaklu odbyła się 31 marca w sali widowiskowej Centrum Kultury.

W przedstawieniu występuje Młodzieżowa Grupa Teatralna "Eno": Wiktoria Bandura, Edyta Janosz, Natalia Lubecka, Alicja Nogły, Agata Staszkiwicz, Nastazja Zajączkowska i Olga Zajączkowska. Siedem kobiet (sześć ubranych na biało i jedna na czarno) snuje opowieści o życiu, słowami wierszy opisując swoje emocje i odczucia wobec świata.

Bohaterkami spektaklu są kobiety, ponieważ - w ocenie reżyserki - świat Szymborskiej jest bardzo kobiecy i "trafnie potrafią opisać go kobiety mówiąc o swoich pragnieniach i marzeniach". W spektaklu wykorzystano wiersze naszej noblistki, ale przedstawienie nie ma formy recytacji, ma swoją dramaturgię, ułożoną wyłącznie z jej poezji. Duże znaczenie odgrywa w nim ruch. - *Obserwując dziewczęta na próbach w improwizowanych ruchowych etiudach teatralnych, postanowiłam wykorzystać ich świadomość ciała i zbudować spektakl będący połączeniem teatru ruchu z teatrem poezji* - mówi Ewa Sikora.

Efekt jest zaskakujący i poruszający. Kolejna prezentacja przedstawienia połączona z rozmową o poezji zaplanowana jest na 17 maja. Już teraz w imieniu organizatorów serdecznie na nią zapraszamy.

Sabina Bartecka



zofj. b5

DOPOŁUDNIOWE
SPOTKANIA
Z KULTURĄ

godz. 10⁰⁰

26 kwietnia

wyjazd do **Muzeum Prasy Śląskiej**
w Pszczynie



wstęp wolny!

BILETY NA TEATRZYK

Bilety na majowy teatrzyk pojawią się w sprzedaży od 24 kwietnia. Zakupu można dokonać w kasie lub on-line. 19 maja, w Centrum Kultury wystawiony zostanie spektakl Teatru Epidemia z Bierunia pt. „Ołowiany żołnierz”.



Drużyna KS Warszawice, od lewej: Damian Herman (trener), Łukasz Radajewski, Radosław Pisarek, Rafał Krystkiewicz, Krzysztof Świątek.

Juniorzy powalczą o wyjazd na Mistrzostwa Świata

Drużyna juniorów KS Warszawice awansowała do Turnieju Kwalifikacyjnego na Mistrzostwa Świata Juniorów w curlingu. To już kolejny sukces klubu w tym roku. Nasza gmina staje się potęgą tej dyscypliny sportu w Polsce.

Ostatni sukces jest dziełem juniorów, którzy zdobyli trzecie miejsce podczas Mistrzostw Polski Juniorów. Zawody odbyły się 17 – 19 marca w warszawskiej hali curlingowej. Radosław Pisarek, Krzysztof Świątek, Rafał Krystkiewicz i Łukasz Radajewski, jako ubiegłorocznymi zwycięzcy i Mistrzowie Polski, wystartowali w zawodach z zamiarem utrzymania wysokiej pozycji. Reprezentacja Warszawic po wygranych z POS Łódź, AZS Gliwice oraz przegranych z CCC Fatum i CCC Mleko ostatecznie weszła do pierwszej czwórki, gdzie w meczu o brązowy medal ponownie pokonała AZS Gliwice.

Wicemistrzostwo Polski zdobyła inna nasza zawodniczka – Ewa Nogły, wspomagająca w tym sezonie zespół AZS Gliwice. Natomiast drużyna dziewcząt w składzie: Małgorzata Pękał, Karolina Zaborska, Angelika Rogowska i Agnieszka Zaborska ukończyła zawody na czwartym miejscu.

Już teraz trzymamy kciuki za trenera naszych zawodników, Damiana Hermana oraz drużynę Old Curlers podczas Mistrzostw Świata, które w drugiej połowie kwietnia odbędą się w Lethbridge w Kanadzie. bs



Pływacy na Mistrzostwach Polski

Wychowankowie Uczniowskiego Klubu Sportowego „aQuatica” Pawłowice, Justyna Pisarek i Kacper Opolka, znaleźli się w finałowej szesnastce Zimowych Mistrzostw Polski w Pływaniu Juniorów 17-18 lat.

Zawody z udziałem najlepszych pływaków naszego kraju odbyły się od 10 do 12 marca w Gorzowie Wielkopolskim. Do rywalizacji przystąpiło ponad 400 pływaków. Mieszkańcy naszej gminy, doskonaliły swoje umiejętności pływackie w Uczniowskim Klubie Pływackim Unia Oświęcim.



Krzyżowicko Dycha w 32 minuty!

Dokładnie 32 minuty i 18 sekund potrzebował Włoch Roberto Dimiccoli na pokonanie dystansu 10 km podczas biegu, który 2 kwietnia odbył się w Krzyżowicach. Zawody zorganizował Gminny Ośrodek Sportu w ramach obchodów 15-lecia.

Impreza spotkała się z dużym zainteresowaniem zarówno biegaczy (wystartowało prawie 100 osób), jak również kibiców, którzy dopingowali ich na całej trasie prowadzącej przez Krzyżowice. Trudna trasa z licznymi podbiegami oraz wyjątkowo wysoka jak na początek kwietnia temperatura dały się biegaczom we znaki. - *Trasa trudna, ale urokliwa* - mówiła Paulina Szpilowska, zwyciężczyni wśród kobiet, która na pokonanie 10 km potrzebowała zaledwie 42 minuty. - *Biegam od półtorej roku. Jestem zawodniczką KS Olkusz.*

Do Krzyżowic przybyła silna reprezentacja tego klubu oraz trener. Zawodnicy KS Olkusz, Bartosz Karoń i Adrian Wojtach, zajęli drugie i trzecie miejsce. Wśród kobiet na podium stanęły Dagmara Dziuk z Jastrzębia-Zdroju oraz Bożena Lerch z sekcji RunTeam Pawłowice. Najlepsi zawodnicy otrzymali nagrody pieniężne o wartości odpowiednio 250 zł, 150 zł i 100 zł.

Kolejne edycje biegu na 10 km będą organizowane co roku w poszczególnych sołectwach. bs



WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM ŻYCZYMY ZDROWYCH, POGODNYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH, PEŁNYCH NADZIEI I MIŁOŚCI. RADOSNEGO WIOSENNEGO NASTROJU, SERDECZNYCH SPOTKAŃ W GRONIE PRZYJACIÓŁ I RODZINY.

INFORMUJEMY, ŻE BAZEN I HALA SPORTOWA W OKRESIE ŚWIĄT BĘDĄ CZYNNE:

15.04. (SOBOTA) 9⁰⁰ - 22⁰⁰

16.04. (NIEDZIELA) **NIECZYNNE**

17.04. (PONIEDZIAŁEK) 9⁰⁰ - 22⁰⁰



Masz psa? Sprawdź, czy znasz swoje obowiązki. Niewiedza może drogo kosztować

Posiadanie psa wiąże się z szeregiem obowiązków, które nakłada prawo na ich właścicieli. Warto zapoznać się z przepisami, które je regulują.

Bramy otwarte, psy na wolności



Furtka otwarta, a pies na ulicy – to powszechny widok na terenie naszej gminy, za który właściciel zwierzęcia może być pociągnięty do odpowiedzialności. Zgodnie z § 10 regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Pawłowice osoby utrzymujące zwierzęta domowe zo-

bowiązane są do zabezpieczenia nieruchomości przed wydostaniem się ich na zewnątrz. Zwolnienie psów ze smyczy na terenie nieruchomości może nastąpić tylko w przypadku, gdy posesja jest ogrodzona w sposób uniemożliwiający jej opuszczenie przez psa i wykluczający dostęp osób trzecich, oraz jest odpowiednio oznakowana tabliczką z ostrzeżeniem. Zgodnie z art. 10. ust. 2a ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, kto nie wykonuje obowiązków określonych w regulaminie – podlega karze grzywny, która może wynosić nawet **5 tys. zł.**

W miejscach publicznych psy należy prowadzić na smyczy, a psy rasy uznawanej za agresywne lub psy w inny sposób zagrażające otoczeniu dodatkowo w nałożonym kagańcu. Za brak smyczy możemy zapłacić **250 zł.**

Gmina Pawłowice ma podpisaną umowę na wyłapywanie bezpańskich i wałęsających się psów. Właściciele, którzy chcą odzyskać swoje zwierzę, muszą liczyć się z wydatkiem kilkusetzłotowym związanym z poniesieniem kosztu wyłapania i pobytu w schronisku.

Sprzątaj po swoim psie

Właściciel psa, musi pamiętać o konieczności uprzątnięcia nieczystości pozostawionych przez swojego pupila na chodniku i drodze oraz terenach zielonych. Nieusuwanie zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzę jest traktowane jako wykroczenie i podlega karze grzywny do **500 złotych.**

Odpowiadasz za swoje zwierzę

Obowiązujący kodeks cywilny przewiduje odpowiedzialność za szkody dokonane przez zwierzęta domowe. Art. 431 § 1 k.c., stanowi, że „Kto chowa zwierzę albo się nim posługuje, obowiązany jest do naprawienia wyrządzonej przez nie szkody niezależnie od tego, czy było pod jego nadzorem, czy też zabląkało się lub uciekło, chyba że ani on, ani osoba, za którą ponosi odpowiedzialność, nie ponoszą winy”.

Jeśli pies spowoduje szkodę osobową (np. pogryzienie) bądź majątkową (wpadnie pod samochód i go uszkodzi) będzie na nas ciążył obowiązek jej naprawienia. Zakres odpowiedzialności został określony w przepisach ogólnych kodeksu cywilnego. Dobrym rozwiązaniem jest możliwość wykupienia dobrowolnego ubezpieczenia OC. Po zawarciu umowy z ubezpieczycielem odpowiedzialność majątkowa przekazana zostaje na jego ręce. Jeżeli szkoda majątkowa nie przekracza kwoty 250 zł, posiadacza spotka odpowiedzialność za wykroczenie z art. 124 kodeksu wykroczeń.

W przypadku pogryzienia możemy zostać pociągnięci do odpowiedzialności karnej. Wymiar kary będzie zależny od zaistniałego uszczerbku na zdrowiu poszkodowanego. Odpowiedzialność za te czyny określają przepisy ogólne kodeksu karnego (art. 156, art. 157).

Odpowiedzialność istnieje niezależnie od tego, czy zwierzę było pod nadzorem faktycznym człowieka, czy też zabląkało się bądź uciekło. Ponoś ją osoba (niekoniecznie właściciel), która w danym momencie sprawowała nad nim opiekę.

Zapewnij swojemu pupilowi odpowiednie warunki

Ustawa o ochronie zwierząt nakłada na każdego opiekuna zwierzęcia szereg obowiązków. Podstawowym z nich jest zapewnienie swojemu pupilowi właściwych warunków bytowania. Pomieszczenie, w którym przebywa zwierzę, ma je chronić przed zimmem, upałem oraz opadami atmosferycznymi. Zapewnić należy dostęp do światła dziennego oraz swobodę. Wymagane jest karmienie oraz pojenie zwierzęcia.

Niedozwolone jest trzymanie zwierząt domowych na uwięzi dłużej niż 12 godzin w ciągu doby lub powodując u nich uszkodzenie ciała bądź cierpienie oraz w sposób niezapewniający możliwości niezbednego ruchu. Długość uwięzi nie może być krótsza niż 3 m.

Znęcanie się nad zwierzętami

Co robić, jeżeli widzi się krzywdę zwierząt? Jeżeli jesteś świadkiem znęcania się nad zwierzęciem, które grozi mu uszczerbkiem na zdrowiu, lub zagraża jego życiu, zgłoś to do Policji lub wprost do Prokuratury. Przystępstwa te są ścigane z urzędu, o ile tylko zostaną zgłoszone. Musisz jednak udokumentować sprawę na przykład: fotografiami, nagraniem rozmowy lub mieć przynajmniej świadków tego i kontakt z nimi, aby potwierdzili twoje zeznania.

Konieczne szczepienia

Każdy właściciel psa powinien również pamiętać o obowiązkowych szczepieniach ochronnych. Prawo nakłada konieczność szczepień przeciwko wściekliźnie. Powinno ono nastąpić najpóźniej 30 dni po ukończeniu przez psa 3 miesiąca życia i powinno być powtarzane każdego roku. Za niedopełnienie tego obowiązku grozi kara grzywny (**od 20 – 500 zł**), kara aresztu bądź pozbawienia wolności do lat 3.

W lesie tylko na smyczy

Kodeks wykroczeń reguluje również kwestię puszczenia wolno psa na terenie lasu, zgodnie z art. 166 kto puszcza w lesie luzem psa, poza czynnościami związanymi z polowaniem, podlega karze grzywny albo nagany.

Głośnie szczekanie

Zakłócanie spokoju sąsiadów przez szczekającego psa może zakończyć się nieprzyjemnościami dla jego posiadacza. Kwestię tę reguluje kodeks wykroczeń, jak i prawo cywilne. W grę może wchodzić odpowiedzialność na podstawie art. 51 § 1 kodeksu wykroczeń: Kto krzykiem, hałasem, alarmem lub innym wybrykiem zakłóca spokój, porządek publiczny, spoczynek nocny albo wywołuje zgorszenie w miejscu publicznym, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.

Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa

Uwaga, właściciele drobiu!

6 kwietnia 2017 r. zostały ograniczone restrykcje dotyczące utrzymywania drobiu, wprowadzone rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 4 kwietnia 2017r. w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków.

Najważniejszą zmianą jest zniesienie nakazu utrzymywania drobiu w odosobnieniu od dzikich ptaków. W zamian wprowadzono nakaz utrzymywania drobiu w sposób ograniczający jego kontakt z dzikimi ptakami (należy starać się wypuszczać drób na teren gospodarstwa, gdzie przebywa człowiek, można stosować ultradźwiękowe odstraszacze, siatki itp.). Przestrzeganie nakazów będzie weryfikowane przez pracowników Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Pszczynie.

Nadal należy zgłaszać powiatowemu lekarzowi weterynarii wykaz miejsc, w których jest utrzymywany drób lub inne ptaki, telefonicznie (32) 210-51-66, mailowo: pszczyna.piw@wetgiw.gov.pl. Więcej informacji: www.pawlowice.pl lub www.piwetpszczyna.pl.



Ogłoszenia Urzędowe

Tereny pod dzierżawę

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 28.03.2017 r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do wydzierżawienia. Przedmiotowy wykaz został opublikowany w biuletynie informacji publicznej.

Wykaz będzie wywieszony do dnia 27.04.2017 r. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień, w godz. 7.30-15.30, tel. 32 47 56 314.

Protokoły inwentaryzacyjne

Wójt Gminy Pawłowice zawiadamia, iż od 10 kwietnia br. zostały na tablicy ogłoszeń urzędu Gminy wywieszone protokoły inwentaryzacyjne dotyczące nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa, które Gmina Pawłowice zamierza przejąć. Dotyczy działek drogowych na terenie Golasowic, Jarząbkowic, Pawłowic i Pniówka. Protokoły zostały wywieszone na okres 30 dni.



Gospodarka odpadami w Gminie Pawłowice

Oplaty za śmieci – mija termin!

15 kwietnia, mija termin wniesienia opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów.

Wpłaty należy dokonywać na indywidualne rachunki bankowe. Przypominamy, że blankiety wpłat nie są w tym roku rozsyłane, więc każdy właściciel nieruchomości musi pamiętać o obowiązku zapłaty za odpady. Opłatę można wnieść przelewem internetowym na wskazane konto lub w placówce banku, poczty itp. na odręcznie wypisanym blankiecie wpłat.

Poniżej kolejne terminy wpłat: 15 lipca za II kwartał, **15 października** za III kwartał, **15 grudnia** za IV kwartał.

Wysokość opłaty stanowi iloczyn: ilość mieszkańców x 7 zł (lub 14 zł dla osób niesegregujących odpadów) x 3 (płatność za 3 miesiące, w systemie kwartalnym).

Dodatkowo informujemy, że jest możliwość otrzymywania SMS-a z przypomnieniem o zbliżającym się terminie wniesienia opłaty. W tym celu prosimy o kontakt z pracownikiem Urzędu Gminy pod numerem tel. 32 4756357.

Zakaz palenia mułem i flotem na terenie województwa śląskiego!

Sejmik Województwa Śląskiego w dniu 7 kwietnia 2017 r. przyjął jednogłośnie tzw. uchwałę antysmogową. Od 1 września 2017 roku na terenie województwa śląskiego będzie obowiązywał zakaz palenia mułem i flotem. Wprowadzono również ograniczenia w zakresie stosowania źródeł ciepła, w których następuje spalanie paliw.

Od następnego okresu grzewczego, czyli od 1 września zakazane jest stosowanie:

- mułów i flotokonzentratów węglowych oraz mieszanek produkowanych z ich wykorzystaniem,
 - węgla brunatnego oraz paliw stałych produkowanych z wykorzystaniem tego węgla,
 - drobnych miałów czyli paliw, w których udział masowy węgla kamiennego o uziarnieniu poniżej 3 mm wynosi więcej niż 15%,
 - biomasy stałej, której wilgotność w stanie roboczym przekracza 20%.
- Uchwała nakazuje wymianę kotłów, w których następuje spalanie paliw

stałych. Od 1 września 2017 roku osoby chcące zamontować kocioł na paliwo stałe np. węgiel kamienny lub biomasę zobowiązane są zakupić wyłącznie kotły spełniające minimum standard emisyjny zgodny z 5 klasą pod względem granicznych wartości emisji zanieczyszczeń normy PN-EN 303-5:2012, co potwierdza się zaświadczeniem wydanym przez jednostkę posiadającą w tym zakresie akredytację Polskiego Centrum Akredytacji, lub innej jednostki akredytującej w Europie.

Uchwała wyznacza daty, po których zakazane będzie stosowanie kotłów zasympowych na paliwo stałe oraz kotłów z automatycznym dozowaniem paliwa klas 3 i 4 zamontowanych do 1 września 2017 roku:

- 10 lat od daty produkcji kotła lub nieposiadających tabliczki znamionowej, w terminie od 1 stycznia 2022 r.,
- od 5 do 10 lat od daty produkcji kotła, w terminie od 1 stycznia 2024 r.,
- poniżej 5 lat od daty produkcji kotła, w terminie od 1 stycznia 2026 r.,
- od 1 stycznia 2028 r. kotłów z automatycznym dozowaniem paliwa klas 3 i 4 pod względem granicznych wartości emisji zanieczyszczeń według normy PN-EN 303-5:2012.

Nowe wymagania będą dotyczyć również stosowania innych instalacji, np. kominków - od 1 września 2023 roku instalacje te będą musiały osiągać sprawność cieplną na poziomie co najmniej 80 % lub muszą zostać wyposażone w urządzenie zapewniające redukcję emisji pyłu do wartości określonych w punkcie 2 lit. a załącznika II do Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1185 z dnia 24 kwietnia 2015 r.

Niezastosowanie się do wymienionej uchwały, zgodnie z ustawą Prawo ochrony środowiska, karane będzie grzywną w wysokości do 5 tysięcy złotych.



Kronika Policyjna

78-latek spadł z wiaduktu kolejowego w Warszowicach

We wtorek, 28 marca, tuż przed godziną 8.00, mieszkaniec Warszowic podczas spaceru po wiadukcie na ul. Kolejowej spadł z wysokości 8 metrów do rzeki Pszczyńki.

Wstępne ustalenia wskazują, że 78-letni mężczyzna pośliznął się i stracił równowagę. Mężczyzna doznał otwartego złamania prawej nogi. Lekarz, który przybył na miejsce zdarzenia, podjął decyzję o wezwaniu pogotowia lotniczego. Mieszkaniec Warszowic został przetransportowany helikopterem do szpitala.

Złapany z suszem

Funkcjonariusze KP Pawłowice zatrzymali 24-latkę, który posiadał przy sobie susz roślinny koloru brunatno-zielonego o wadze poniżej 1 grama. Do zatrzymania doszło 30 marca, po godz. 23.00, na ul. Pszczyńskiej w Warszowicach.

Skradziono telefon

Łupem złodzieja padł telefon komórkowy Huawei P9 wraz z kartą SIM wartości 700 zł na szkodę 35-latki. Telefon znajdował się w plecaku. Do kradzieży doszło 26 marca ok. godz. 16.20 na ul. Świerczewskiego w Pawłowicach.

Wybił szybę i przeciął opony

Nieznany sprawca rozbił przednią szybę oraz przeciął dwie opony w samochodzie marki Dacia Lodgy, zaparkowanym przy ul. Górniczej w Pawłowicach Osiedlu. Straty w wysokości 1400 zł poniosła firma z Pawłowic. Do zdarzenia doszło 3 kwietnia o godz. 16.00.

źródło: KPP Pszczyzna

**Zatrudnię blacharza samochodowego, wynagrodzenie do uzgodnienia
Kontakt: 504 269 645**

**Orzechy włoskie łuskane kupię
tel. 608 390 951**

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

biga[®] Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00
www.bigastyl.pl



**odzież outletowa
znane marki
wysoka jakość
niskie ceny**

Zapraszamy:



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



WIFI, P, ♿, ♿, ♿, ♿

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
dirtzy - nocni - konanie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz śląska

Pasja
STUDIO URODY



OFERUJE

- stylizacja paznokci
- pielęgnacja dłoni
- sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji dłoni
- bony podarunkowe (pomysł na prezent)
- karty rabatowe
- makijaż ślubny i okolicznościowy
- wieloletnie doświadczenie

Anna Szadkowska
ul. Zjednoczenia 61a
tel. 889 049 251
facebook.com/pasjastudiourody

Pon 12:00-20:20
Wt-Czw 10:00-18:00
Pt 9:00-13:00
Sob 8:00-13:00

**Sprzedaż FLOTU
i innego opału**

☎ 600 029 967
600 029 965



**P.H.U.
DOM**
Piotrowski Miroslaw



Jeśli szukasz ciekawych zadań w przyszłościowej branży Energetyki Wiatrowej wykorzystaj szansę i dołącz do naszego zespołu w Warszowicach k/ Żor jako

Pracownik produkcyjny (k/m)

w naszym oddziale spółki córki, EUROS Polska Sp. z o.o.

Obowiązki

- Stanowisko Laminater
- Budowa łopatek do turbin wiatrowych w technologii infuzji próżniowej oraz laminatu ręcznego
- Wykładanie materiałów w formach produkcyjnych
- Laminowanie warstw tkanin
- Łączenie oraz sklepanie elementów kompozytowych
- Szlifowanie powierzchni
- Prace lakiernicze
- Rozpoznanie odchył w procesie produkcyjnym oraz informowanie przełożonych o odchyleniach
- Dobra organizacja i zdyscyplinowane podejście do pracy

Wymagania

- Zdolności manualne
- Dokładność, sumienność w wykonywaniu powierzonych obowiązków
- Uprawnienia do prowadzenia wózków widłowych i suwnic mile widziane
- Umiejętność pracy w zespole
- Gotowość do pracy zmianowej

Oferujemy

- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Dobre i stabilne warunki zatrudnienia
- Pełną wyzwań pracę w międzynarodowym środowisku
- Szkolenie z zakresu budowy oraz konstrukcji łopatek przeprowadzone przez wykwalifikowanych pracowników EUROS z Działu Konstrukcyjnego uprawniające do wykonywania funkcji laminatera na produkcji

Zainteresowane osoby prosimy o przysłanie CV wraz z listem motywacyjnym na adres mailowy: zyewska@eurospolska.pl lub na adres

EUROS Polska Sp. z o.o.
ul. Gajowa 5a
43-254 Warszowice

SENVION
wind energy solutions

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2014 r. poz. 1182, 1662)".



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Wielkanocne warsztaty kulinarne w Jarząbkowicach

Tydzień przed świętami w Domu Ludowym w Jarząbkowicach odbyły się wielkanocne warsztaty cukiernicze. Dzieci w różnym wieku dekorowały polewą czekoladową i kolorowymi pisakami babeczki, kurki i jajeczka.



zof. bs



zof. bs



Grupa mieszkańców za pośrednictwem Rady Sołeckiej, w ramach inicjatywy lokalnej, zaprosiła najmłodszych mieszkańców sołectwa, by wspólnie dekorować świąteczne wypieki. Dzieci przygotowywały dekoracje z użyciem m.in. cukrowych figurek, a także polewy czekoladowej i kolorowych pisaków. Na babeczkach pojawiły się zajączki, jajka, bazie i inne wielkanocne motywy. Jak przyznali uczestnicy, połowa przyjemności z prac nad stołem świątecznym to „podjadanie, wylizywanie foremek do ciast czy oblizywanie łyżek”.

Sołtys Dariusz Czakon, inicjator przedsięwzięcia, chętnie oglądał ciasta, które dekorowały dzieci. – *Wszystkie pięknie wyglądają i na pewno pysznie smakują* - podkreślił sołtys.

W dekorowaniu dzieci wspomagał m.in. Joanna Czylok, Beata Szewczyk oraz Krystyna Brachaczek. Nad wszystkim czuwała niezawodna Helena Kluź. To ona przygotowała pyszne babeczki oraz ciasta. Dwadzieścia wielkanocnych serniczek trafiło do najstarszych mieszkańców sołectwa jako wyraz pamięci i prezent na święta. Pani Helena przygotowała również masę cukrową, z której wykrawano kwiatki, motylki i inne elementy ozdobne oraz masę orzechową, z której powstały figurki wielkanocnych kurek i baranków. – *Niektórzy relaksują się oglądając telewizję, a ja piekę ciasta i pracując w ogródku* – uśmiecha się pani Helena, która chętnie dzieliła się z dziećmi swoją wiedzą dotyczącą technik dekoracyjnych. – *Kurki powstają z masy orzechowej przygotowanej z masła, mleka w proszku, cukru pudru i orzechów. Ciasto jest odciskane w specjalnej formie* – opowiada.

Warsztaty zostały zorganizowane w ramach inicjatywy lokalnej.

- zaangażowanie finansowe gminy: 1.000 zł
- wkład osobowy wnioskodawcy: 2.700 zł
- wkład rzeczowy wnioskodawcy: 600 zł

– *Ozdoby wykorzystane do dekoracji zależą już od fantazji cukiernika. Można wykorzystać wszystko, co da się zjeść - czekoladę, dekoracje cukrowe czy bakalie* - podkreśla.

W warsztatach udział wzięło prawie 40 dzieci. – *Świetny pomysł na sobotnie przedpołudnie. Lubię piec ciasta, ale w domu nie mam aż tak wielu dekoracji, i przyjemniej jest pracować w grupie* – mówi Wiktoria Macura. – *Chciałabym, aby warsztaty odbywały się cyklicznie* – dodaje Katarzyna Klimosz.

Dzięki pomysłowi mieszkańców dzieci w wieku od kilku do kilkunastu lat, uśmiechnięte, zadowolone i pełne zapału do pracy, rozpoczęły swoją małą przygodę kulinarną... W nagrodę za zapał i zaangażowanie otrzymały nagrody książkowe.

Sabina Bartecka



zof. bs

Wielkanocne serniczki, upieczone przez Helenę Kluź, trafiły do uczestników warsztatów oraz do najstarszych mieszkańców sołectwa. Słodki prezent jest darem z okazji Świąt Wielkanocnych.

BABSKI COMBER W WARSZOWICACH

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Warszowic zaprasza wszystkie panie na Babski Comber, który w tym roku odbędzie się pod hasłem "Służba Zdrowia". Impreza zostanie zorganizowana 13 maja w sali OSP w Warszowicach. Zabawę poprowadzi Kabaret Świr. Informacje: 505 609 082.



Nasi najmłodszy

- Olaf Wasak z Pawłowic**, syn Aleksandry i Bartosza, ur. 14 stycznia
- Dariusz Burek z Pawłowic**, syn Jolanty i Szymona, ur. 8 lutego
- Bartłomiej Król z Pielgrzymowic**, syn Soni i Rafała, ur. 8 lutego
- Magdalena Rygielska z Warszowic**, córka Beaty i Andrzeja, ur. 11 lutego
- Miłosz Halbina z Krzyżowic**, syn Bożeny i Grzegorza, ur. 12 lutego
- Adam Domański z Krzyżowic**, syn Natalii i Marka, ur. 16 lutego
- Szymon Losa z Pielgrzymowic**, syn Beaty i Mariusza, ur. 17 lutego
- Grzegorz Łukasik z Jarząbkowic**, syn Klaudii i Dariusza, ur. 21 lutego
- Marcel Welchar z Pielgrzymowic**, syn Marty i Mariana, ur. 22 lutego
- Marcelina Szerzyna z Pawłowic**, córka Kamili i Jacka, ur. 1 marca
- Laura Pajak z Pawłowic**, córka Marty i Tomasza, ur. 5 marca

Gratulujemy!

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

